

GEMEINDE ST. PANKRAZ

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI S. PANCRAZIO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

07.09.2026**21:47****GEGENSTAND:**

**Personal: Bereichsübergreifender
Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum
2025-2027 vom 23.07.2026 - Bestätigung
der Kenntnisnahme**

OGGETTO:

**Personale: Contratto collettivo
intercompartimentale per il triennio 2025-
2027 del 23/07/2026 - conferma di presa
d'atto**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati nella sala delle adunanze i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

		Anwesend - Presenti	Abwesend - Assenti	Fernzugang - accesso remoto
Thomas Holzner	Bürgermeister - Sindaco		X	
Karin Lösch	Vizebürgermeisterin - Vicesindaca	X		
Christian Holzner	Referent - Assessore	X		
Angelika Paris	Referentin - Assessora	X		
Janosch Schwellensattl	Referent - Assessore	X		

Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Elmar Perathoner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza

Karin Lösch

in der Eigenschaft als Vizebürgermeisterin
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Vicesindaca
ne assume la presidenza e dichiara aperta la
seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen
Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione del
suindicato oggetto.

Es wird vorausgeschickt, dass am 23.07.2026 der Bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet wurde;

Festgestellt, dass der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft die Gemeinden mit Rundschreiben Nr. 05/2026 vom 26.08.2026 über den Abschluss des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026 in Kenntnis gesetzt hat;

Nach Überprüfung des Inhaltes des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für den Dreijahreszeitraum 2025-2027 vom 23.07.2026, bestehend aus 14 Artikeln;

Festgehalten, dass gemäß Art. 176 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, die Verträge innerhalb von 60 Tagen mit Beschluss des Gemeindeausschusses zur Kenntnisnahme in Kraft treten;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Premesso che in data 23/07/2026 é stato sottoscritto definitivamente il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali;

Vista la circolare n. 05/2026 del 26/08/2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Società Cooperativa, con la quale ha messo al corrente i Comuni della chiusura del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23/07/2026;

Dopo l'esame del contenuto del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027 del 23/07/2026, consistente di complessivi 14 articoli;

Dato atto che ai sensi dell'art. 176 del "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, i contratti si attuano entro 60 giorni con delibera giuntale di presa d'atto;

Visto il "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Visto il Decreto Legislativo n. 118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 11/2014 in materia armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali;

Visto il Documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione corrente e gli atti programmatici di indirizzo attuativi del bilancio;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit (CNN6giHKWFH/+NHPAGTxOadS1amaX5/Qx/jzlc 8GQSo=) im Sinne der Art. 185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

b e s c h l i e ß t

der Gemeindeausschuss

einstimmig und in gesetzlicher Form

den Bereichsübergreifenden Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025-2027, unterzeichnet am 23.07.2026, zur Kenntnis zu nehmen.

Dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Art. 183, Abs. 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingebracht werden.

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (CNN6giHKWFH/+NHPAGTxOadS1amaX5/Qx/jzlc 8GQSo=) di questa delibera ai sensi degli artt. 185 e 187 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018;

la Giunta comunale

d e l i b e r a

con voti unanimi espressi in forma legale

di prendere atto del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025-2027, firmato in data 23/07/2026;

Di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5 del “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n. 2 del 03/05/2018, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Die Vizebürgermeisterin - La Vicesindaca
Karin Lösch

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario
Dr. Elmar Perathoner

documento firmato tramite firma digitale